



FGC Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya

S1
Metrò del Vallès

Horari
Setembre 2011

Horario
Septiembre 2011

Timetable
Septiembre 2011

Barcelona ↖
Terrassa

Pl. Catalunya-Sant Cugat

Els trens que circulen de Pl. Catalunya a Sant Cugat tenen una freqüència mitjana de pas entre 4 i 6 minuts, els dies feiners, i de 10 minuts, els festius.

Los trens que circulan de Pl. Catalunya a Sant Cugat tienen una frecuencia media de paso entre 4 y 6 minutos, los días laborables, y de 10 minutos, los festivos.

Trains from Pl. Catalunya to Sant Cugat run on average every 4-6 minutes on weekdays and every 10 minutes on public holidays.

INFORMACIÓ Horaris disponibles per al tram Barcelona ↔ Sabadell Sol·licitu-los a qualsevol estació dels diferents recorreguts.
INFORMACIÓN Dispone de horarios del tramo Barcelona ↔ Sabadell Solicítalos en las estaciones de los diferentes recorridos.
INFORMATION Timetables for the Barcelona ↔ Sabadell section are available upon request at any station.

Teléfono d'informació de 6.00 a 22.00 hores
Teléfono de información de 6.00 a 22.00 horas
Telephone information available from 6 a.m. to 10 p.m.

93 205 15 15

Teléfono de reclamacions
Teléfono de reclamaciones
Claims telephone

900 90 15 15

Persones amb discapacitat auditiva
Personas con discapacidad auditiva
People with hearing impairment

Adreça electrònica
Correo electrónico
E-mail address

cicrubi@fgc.cat

Seguix-nos a
Síguenos en
Follow us on

f b



ENLLAÇOS AMB EL FUNICULAR DE VALLVIDRERA. Primeres sortides: a les 5.30 h i a 5.46 h. Cada 15 minuts fins a les 8.56 h. De 7.46 h a 8.46 h, cada 10 minuts. Des de les 8.52 h fins a les 14.58 h, cada 9 minuts. Última sortida: vigília de feiners, 0.45 h; divendres i vigílies de festius, 2.28 h.

ENLLAÇOS AMB EL FUNICULAR DE VALLVIDRERA. Primeres sortides: a les 5.30 h i a 5.46 h. Cada 15 minuts fins a les 8.56 h. De 7.46 h a 8.46 h, cada 10 minuts. Desde las 8.52 h cada 9 minutos hasta las 14.58 h. Resto del día servicio cada 10 minutos. Última salida: vigílies de laborables, 0.45 h; viernes y vísperas de festivos, 2.28 h.

CONNECTIONS WITH THE VALLVIDRERA FUNICULAR. First departures: 5:30 a.m. and 5:46 a.m. Every 15 minutes from 5:46 a.m. to 7:46 a.m. every 15 minutes until 8:56 a.m. on Sundays every 10 minutes from 7:46 a.m. to 8:46 a.m. Every 9 minutes from 8:52 a.m. until 2:58 p.m. Service every 10 minutes for the rest of the day. Last departure: 0:45 a.m. on Fridays and days before public holidays.

LES FONTS ↔ POLÍGONS SUD DE TERRASSA. Consultar horaris a la mateixa estació o al telèfon d'informació 93 205 15 15.

LES FONTS ↔ POLÍGONS SUR DE TERRASSA. Consultar horaris a la mateixa estació o al telèfon d'informació 93 205 15 15.

LES FONTS ↔ SOUTHERN INDUSTRIAL ESTATES, TERRASSA. See timetable at the station or call 93 205 15 15 for information.

Consulte la pàgina web www.fgc.cat per als horaris de dies no lectius (Nadal, Setmana Santa i Estiu), els dies feiners del mes d'agost i les festes locals de Barcelona.

Consulte la página web www.fgc.cat para los horarios de días no lectivos (Navidad, Semana Santa y verano), los días laborables del mes de agosto y las fiestas locales de Barcelona.

Consult www.fgc.cat for operating times on days outside term time (Christmas, Easter and summer holidays) and local holidays in Barcelona.

Barcelona-Pl. Catalunya → Terrassa Dissabtes i festius / Sábados y festivos / Saturdays and public holidays

Consultar dissabtes i festius, excepte festes locals de Barcelona
Consultar sábados y festivos, excepto fiestas locales de Barcelona
Note on Saturdays and public holidays, except local holidays in Barcelona

Barceloneta	Plaça Catalunya	Provença	Gràcia	Sant Gervasi	Muntaner	Les Tapes	Sarrià	Plaça Fontanes	Vallvidrera	Les Planes	La Rovassa	Vilanova	Sant Cugat	Mirambell	Rubí	Terrassa	Hambús	Barceloneta
De 5.30 h a 7.30 h / De 5.30 h a 7.30 h / From 5.30 a.m. to 7.30 a.m.																		
05:30	05:30	05:34	05:36	05:38	05:40	05:42	05:44	05:46	05:50	05:52	05:54	05:57	05:59	06:01	06:03	06:05	06:07	06:10
07:30	07:30	07:34	07:36	07:38	07:40	07:42	07:44	07:46	07:50	07:52	07:54	07:57	07:59	08:01	08:03	08:05	08:07	08:10
Dissabtes de 8.00 h a 8.40 h i festius, vigílies de festius / Sábados de 8.00 a.m. to 8.40 a.m. and concurrent public holidays																		
08:00	08:00	08:04	08:06	08:08	08:10	08:12	08:14	08:16	08:20	08:22	08:24	08:27	08:29	08:31	08:33	08:35	08:37	08:40
08:00	08:00	08:04	08:06	08:08	08:10	08:12	08:14	08:16	08:20	08:22	08:24	08:27	08:29	08:31	08:33	08:35	08:37	08:40
Dimegnes i festius de 6.00 h a 8.30 h, vigílies de feiners / Domingos y festivos de 6.00 a 8.30 h, vísperas de laborables / Sundays and public holidays from 6.00 a.m. to 8.30 a.m. before weekdays																		
06:00	06:00	06:04	06:06	06:08	06:10	06:12	06:14	06:16	06:20	06:22	06:24	06:27	06:29	06:31	06:33	06:35	06:37	06:40
06:00	06:00	06:04	06:06	06:08	06:10	06:12	06:14	06:16	06:20	06:22	06:24	06:27	06:29	06:31	06:33	06:35	06:37	06:40
De 9.00 h a 21.40 h / De 9.00 h a 21.40 h / From 9.00 a.m. to 9.40 p.m.																		
09:00	09:00	09:04	09:06	09:08	09:10	09:12	09:14	09:16	09:20	09:22	09:24	09:27	09:29	09:31	09:33	09:35	09:37	09:40
21:40	21:40	21:44	21:46	21:48	21:50	21:52	21:54	21:56	22:00	22:02	22:04	22:07	22:09	22:11	22:13	22:15	22:17	22:20
De 22.00 h a 23.40 h / De 22.00 h a 23.40 h / From 10.00 p.m. to 11.40 p.m.																		
22:00	22:00	22:04	22:06	22:08	22:10	22:12	22:14	22:16	22:20	22:22	22:24	22:27	22:29	22:31	22:33	22:35	22:37	22:40
23:40	23:40	23:44	23:46	23:48	23:50	23:52	23:54	23:56	00:00	00:02	00:04	00:07	00:09	00:11	00:13	00:15	00:17	00:20
Últims trens dissabtes, festius vigílies de festius / Últimos trenes sábados, festivos vísperas de festivos / Last trains Saturdays, concurrent public holidays																		
01:30	01:30	01:34	01:36	01:38	01:40	01:42	01:44	01:46	01:50	01:52	01:54	01:57	01:59	02:01	02:03	02:05	02:07	02:10
01:30	01:30	01:34	01:36	01:38	01:40	01:42	01:44	01:46	01:50	01:52	01:54	01:57	01:59	02:01	02:03	02:05	02:07	02:10
Últim tren dimegnes, festius vigílies de feiners / Último tren domingos, festivos vísperas de laborables / Last train Sundays, public holidays before weekdays																		
01:30	01:30	01:34	01:36	01:38	01:40	01:42	01:44	01:46	01:50	01:52	01:54	01:57	01:59	02:01	02:03	02:05	02:07	02:10

Terrassa → Barcelona-Pl. Catalunya Dissabtes i festius / Sábados y festivos / Saturdays and public holidays

Consultar dissabtes i festius, excepte festes locals de Barcelona
Consultar sábados y festivos, excepto fiestas locales de Barcelona
Note on Saturdays and public holidays, except local holidays in Barcelona

Terrassa	Hambús	Barceloneta	Rubí	Mirambell	Sant Cugat	Vilanova	La Rovassa	Les Planes	Plaça Fontanes	Sarrià	Les Tapes	La Bisbal	Muntaner	Sant Gervasi	Gràcia	Provença	Plaça Catalunya	Barceloneta
De 5.14 h a 7.18 h / De 5.14 h a 7.18 h / From 5.14 a.m. to 7.18 a.m.																		
05:14	05:16	05:20	05:22	05:24	05:26	05:28	05:30	05:32	05:34	05:36	05:38	05:40	05:42	05:44	05:46	05:48	05:50	05:52
07:18	07:20	07:24	07:26	07:28	07:30	07:32	07:34	07:36	07:38	07:40	07:42	07:44	07:46	07:48	07:50	07:52	07:54	07:56
Dissabtes de 7.39 h a 8.49 h i festius, vigílies de festius / Sábados de 7.39 h a 8.49 h i festius, vísperas de festivos / Saturdays from 7.39 a.m. to 8.49 a.m. and concurrent public holidays																		
07:39	07:41	07:45	07:47	07:49	07:51	07:53	07:55	07:57	07:59	08:01	08:03	08:05	08:07	08:09	08:11	08:13	08:15	08:17
07:39	07:41	07:45	07:47	07:49	07:51	07:53	07:55	07:57	07:59	08:01	08:03	08:05	08:07	08:09	08:11	08:13	08:15	08:17
Dimegnes i festius de 7.49 h a 8.46 h, vigílies de feiners / Domingos y festivos de 7.49 a 8.46 h, vísperas de laborables / Sundays and public holidays from 7.49 a.m. to 8.46 a.m. before weekdays																		
07:49	07:51	07:55	07:57	07:59	08:01	08:03	08:05	08:07	08:09	08:11	08:13	08:15	08:17	08:19	08:21	08:23	08:25	08:27
07:49	07:51	07:55	07:57	07:59	08:01	08:03	08:05	08:07	08:09	08:11	08:13	08:15	08:17	08:19	08:21	08:23	08:25	08:27
De 8.49 h a 21.49 h / De 8.49 h a 21.49 h / From 8.49 a.m. to 9.49 p.m.																		
08:49	08:51	08:55	08:57	08:59	09:01	09:03	09:05	09:07	09:09	09:11	09:13	09:15	09:17	09:19	09:21	09:23	09:25	09:27
21:49	21:51	21:55	21:57	21:59	22:01	22:03	22:05	22:07	22:09	22:11	22:13	22:15	22:17	22:19	22:21	22:23	22:25	22:27
Últims trens dissabtes, festius vigílies de festius / Últimos trenes sábados, festivos vísperas de festivos / Last trains Saturdays, concurrent public holidays																		
22:19	22:21	22:25	22:27	22:29	22:31	22:33	22:35	22:37	22:39	22:41	22:43	22:45	22:47	22:49	22:51	22:53	22:55	22:57
22:19	22:21	22:25	22:27	22:29	22:31	22:33	22:35	22:37	22:39	22:41	22:43	22:45	22:47	22:49	22:51	22:53	22:55	22:57
Últim tren dimegnes, festius vigílies de feiners / Último tren domingos, festivos vísperas de laborables / Last train Sundays, public holidays before weekdays																		
22:19	22:21	22:25	22:27	22:29	22:31	22:33	22:35	22:37	22:39	22:41	22:43	22:45	22:47	22:49	22:51	22:53	22:55	22:57